



## VISCOSE RUGS

---

### DK

Regelmæssig rengøring ved støvsugning. Støvsug altid i samme retning som tæppets luv, men ikke med børstehovedet ude. Fjern ikke pletter med vand, eftersom dette kan beskadige tæppet. Fladvask af et professionelt tæpperenseri. De fleste nye tæpper taber luv, hvilket er helt normalt. Overskydende luv fjernes fra tæppet. Tunge møbler vil trykke luven flad. Dette er en helt normal egenskab for viskosetæpper. Bemærk at farverne kan blegne, hvis tæppet udsættes for stærkt sollys i en længere periode. Vi anbefaler underlag for at undgå farveafsmi-ning.

### NO

Regelmessig rengjøring ved støvsuging. Støvsug alltid i samme retning som teppets fibre, men ikke med børsten ute. Fjern ikke flekker med vann siden dette er noe som kan skade teppet. Teppet bør vaskes flatt av et profesjonelt tepperenseri. De fleste nye tepper loer, noe som er helt normalt. Overflødig lo fjernes fra teppet. Tunge møbler kan komme til å trykke fibrene flate. Dette er en helt vanlig egenskap for viskosetepper. Vær oppmerksom på at fargene kan blekne hvis teppet utsettes for sterkt sollys over en lengre periode. Vi anbefaler underlag for å unngå misfarging.

### ES

Para limpiar alfombras pase con regularidad la aspiradora en la dirección del pelo de la alfombra, pero sin usar los cepillos. No limpie las manchas con agua porque la alfombra podría ser dañada. La alfombra debe ser lavada por un especialista en limpieza de alfombras mientras que está tendida en el suelo. Cuando la alfombra es nueva puede aparecer algún excedente lo que puede provocar pérdida de pelusa que se debe quitar en cuanto aparece. Los muebles pesados pueden dejar marcas en el pelo, lo cual es una característica normal de las alfombras de viscosa. Adviértese que los colores pueden perder el color si la alfombra se expone a luz solar fuerte durante un período de tiempo prolongado. Recomendamos arpillera para evitar decoloración.



### SE

Regelbunden rengöring genom dammsugning. Dammsug alltid i samma riktning som mattans lugg, men inte med borsthuvudet ute. Ta inte bort fläckar med vatten, eftersom det kan skada mattan. Mattan måste plantvättas hos en professionell mattvätt. De flesta nya mattor förlorar lugg och det är helt normalt. Ta bort överflödig lugg från mattan. Tunga möbler trycker ner luggen. Detta är en helt normal egenskap hos viskosmattor. Tänk på att färgerna kan blekna, om mattan utsätts för starkt solljus under en längre period. Vi rekommenderar underlag för att undvika missfärgning.

### DE

Regelmäßiges Staubsaugen in Florrichtung. Beim Saugen ist der Borstenkranz einzufahren. Entfernen Sie nicht den Schmutz mit Wasser, da der Teppich dadurch beschädigt werden kann. Der Teppich muss durch Flachwäsche von einer professionellen Teppichreinigung gereinigt werden. Normalerweise verlieren die meisten neuen Teppiche Flor. Überschüssiger Flor sollte vom Teppich entfernt werden. Schwere Möbel können im Flor Druckstellen verursachen. Dies ist allerdings eine ganz normale Eigenschaft der Viskose-Teppiche. Bitte beachten Sie, dass die Farben verbleichen können, wenn der Teppich über eine längere Zeit starkem Sonnenlicht ausgesetzt wird. Wir empfehlen Unterlagen um evt. Abfärbungen zu vermeiden.

### EN

Regular cleaning by vacuuming. Vacuum in the direction of the rug's pile, but not with the brushes in the "out position". Do not clean stains with water as this might damage the rug. To be washed flat by a professional carpet cleaner. Most new rugs "shed" and this is very normal. Excess pile should be removed from the rug as it appears. Heavy furniture on the rug may leave the pile flat which is a normal characteristic for viscose rugs. Please note that the colours may fade, if the rug is exposed to strong sunlight for an extended period. We recommend underlay to avoid discolouration.